

새가족을  
환영합니다

저희 교회에 처음 나오신 분들을 주님의 이름으로 환영합니다.  
예배 후에 담임목사를 만나시기 바랍니다.

교회소식

- 1. 예배안내:** 1시 55분부터 찬양으로 예배가 시작됩니다.
- 2. 대강절(Advent):** 오늘은 대강절 네 번째 주일입니다. 이 땅에 오신 예수님을 기억하고 감사하며 다시 오실 주님을 예비하고 기다리는 경건의 절기입니다.
- 3. 성탄 감사예배:** 성탄 감사예배가 내일(25일, 월) 오전 11시에 있습니다.  
성탄예배에 가족이나 이웃을 초대하여 함께 예배하기 바랍니다.
- 4. 송년 감사예배:** 2017년 마지막 주일(31일)은 송년 감사예배로 드립니다.
- 5. 12월 연합 셀 모임 안내:** 12월 셀 모임은 오늘 예배 후에 연합으로 모입니다.  
이번 연합 셀 모임은 믿음 셀에서 주관하며 친교도 준비했습니다.  
(셀 모임 장소: 웨슬리 홀)
- 6. 2018년 달력:** 2018년도 달력이 나왔으니 필요한 분들은 가져가시기 바랍니다.
- 7. 교회주소록 제작:** 2018년 교인 주소록을 제작 중에 있으니 주소나 연락처가 변경 되신 분은 알려 주시기 바랍니다.
- 8. 2018년 기도제목:** 2018년도 기도제목을 제출하시면 함께 기도합니다.
- 9. 감사:** 전도편지를 위해서 우표를 후원해 주신 이주에 집사께 감사를 드립니다.
- 10. MLUMC 성탄이브 행사:** MLUMC의 성탄 이브 행사가 오늘 오후에 있습니다.  
Service for Children and Families (오후 5시)  
Traditional Christmas Eve Services (저녁 8, 11시)
- 11. 교인소식:** (전애경 목사) 오늘 성산교회에서 주일예배 설교가 있습니다. 그리고  
담임하고 있는 교회에서 Christmas Eve Worship Services가 있습니다.  
Rosedale UMC(오후 5시), Verona UMC(오후 7시)

☞ 지난주일 봉헌

십 일 조 이하은 임미예 장영선

감사헌금 이종만/전애경 Olivia

주일헌금 유준희 김문규/이혜경 이주예 이종만/전애경 이하은 이인성 무명(1)

PKMC를 돕는 분들

피아노 반주 이하은  
 주일예배 찬양인도 이혜경  
 중보기도회 인도 장영선  
 교회학교 교사 이인성 이하은  
 여 선교회장 임미예  
 셀 인도자 이혜경 장영선

피츠버그 감리교회는

누구든지 와서 은혜롭고 따뜻한  
 분위기 속에서 예배할 수 있는  
 마음이 열려 있고 (Open Hearts)  
 생각이 열려 있고 (Open Minds)  
 예배의 문이 열린 (Open Doors)  
 교회입니다.



Pittsburgh Korean Methodist Church  
피츠버그 감리교회

Fourth Sunday of Advent



교회창립 2001년 4월 15일

2017년 표어: "넘치는 은혜로 번성하게 하소서"(겔 47:9)

담임목사 이종만  
Rev. Jong Man Lee

410.294.8542 • www.pkumc.com  
3319 West Liberty Ave, Pittsburgh, PA 15216

# 주 일 예 배

오후 2시  
예배인도: 이종만 목사

## 대강절 넷째 주일(4th Sunday of Advent)

경배와 찬양 Praise	..... 다	같이 Together
※ 입례 Introit	..... 다	같이 Together
※ 예배의 부름 Call to Worship	..... 인	도자 Presider
※ 예배의 찬송 Hymn	..... 25장(통합 25장) <i>Crown Him with many crown</i>	..... 다 같이 Together
※ 예배의 기도 Opening Prayer	..... 다	같이 Together
※ 교독문 Responsive Reading	..... 118번. 구주강림 (4) <i>#118. Advent Sunday (4)</i>	..... 다 같이 Together
목회기도 Pastoral Prayer	..... 이	종만 목사 Rev. Lee
주의 기도 The Lord's Prayer	..... 다	같이 Together
헌금 Offering to God	..... 211장(통합 346장) 1절 <i>Master, no offering costly and sweet</i>	..... 다 같이 Together
※ 송영 Doxology	..... 3장(통합 2장) <i>Glory be to the Father</i>	..... 다 같이 Together
※ 헌금 기도 Offertory Prayer	..... 이	종만 목사 Rev. Lee
성경봉독 Scripture Reading	..... 마태복음 1:21~23 <i>Matthew 1:21~23</i>	..... 인 도자 (Eng) Olivia Woods
캐롤 연주 Christmas Carol	..... <i>Silent night, holy night</i> <i>Flute: Annabelle Guitar: Daniel</i>	..... 교 회 학 교 Church school
말씀 Sermon	..... “임마누엘 예수님” <i>Immanuel</i>	..... 이 종 만 목 사 Rev. Lee
교회소식 Announcements	..... 인	도 자 Presider
※ 찬송 Hymn	..... 540장(통합 219장) <i>I am Thine, O Lord, I have heard Thy voice</i>	..... 다 같이 Together
※ 축도 Benediction	..... 이	종 만 목 사 Rev. Lee

※표는 일어서 주십시오. (Please stand as you are able)

### ☞ 예배의 기도(Opening Prayer)

저희와 함께 계시기 위하여 하늘의 영광과 보좌를 버리시고 사람의 몸을 입고 이 땅에 오신 임마누엘 하나님, 감사와 영광과 찬양을 드립니다. 이 시간 저희로 하여금 죄인을 구원하시려고 자신을 희생하신 예수 그리스도를 바라볼 수 볼 수 있는 믿음의 눈을 주시고, 주님의 사랑과 희생을 실천할 수 있는 능력을 주셔서 주님의 형상을 이루는 삶을 살게 하옵소서. 저희들이 마음과 뜻을 정하여 예배할 때에 기뻐 받아주시옵소서. 예수님의 이름으로 기도합니다. 아멘.

### ☞ PKMC 중보기도(Intercessory Prayer)

- 영적 예배로 하나님께 대한 사랑을 고백하고, 그 사랑을 나타내며 가르쳐 지키는 성숙한 성도들이 되게 하여서, 교회에서는 헌신의 사명을 다하며 세상에 대하여는 선교의 사명을 다하는 교회가 되게 하옵소서.
- 모든 영적인 모임과 사역위에 기쁨 부으심의 축복이 넘치게 하옵소서.
- 전도를 통해서 교회가 부흥하게 하시며, 주님의 마음으로 교회를 품을 수 있는 성도들을 보내주시옵소서.
- 전도 편지를 받는 분들에게 복음의 열매를 맺게 하옵소서.
- 목회자와 그의 가정이 주신 사명을 잘 감당하게 하옵소서.
- 성도들이 하나님의 마음에 합당한 예배자와 기도자의 삶을 살게 하옵소서. 이를 위해 예배에 우선순위를 두게 하시며 기도의 시간을 갖게 하옵소서.
- 미국이 하나님을 향한 믿음의 정신을 회복하게 하옵소서.
- 한국의 정치, 경제, 사회적인 안정을 주시고 한국 교회와 성도들이 영적으로 다시 깨어나게 하시고 기도하면서 통일을 준비하도록 하옵소서.

### ☞ 예배와 모임 안내

주일예배	매주 주일 오후 2시	Sanner Chapel (예배당)
교회학교	매주 주일 오후 2시	Welcome Center (2층)
토요 아침기도회	매주 토요일 오전 7시	Sanner Chapel (예배당)
중보 기도회	매주 주일 오후 1시	교회 도서실 (4층)
월요 성경공부	매주 월요일 오전 11시	교회 도서실 (4층)
여선교회 북클럽	매월 1,3주일 오후 4시 30분	Welcome Center (2층)
셀 모임	매월 정기모임	셀 별로

12월 안내 위원 김문규 권사 Olivia 집사

12월 헌금 위원 임미예 집사

12월 친교 일정 첫째 주일(3일), 김성용/한미정 성도